

## بيان المؤهلات

يتم تقاسم هذا البيان المفصل وفقاً للفقرة ٤ من المادة ٣٦ (أ) من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، والفقرة ٦ من القرار ICC-ASP/3/Res.6 والفقرة ٢٧ من القرار ICC-ASP/12/Res.8 لجمعية الدول الأطراف حول إجراء ترشيح وانتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية.

قررت حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية ترشيح فضيلة د. أنطوان-كسبا مبي مندوا، الذي يشغل حالياً منصب قاضٍ في المحكمة الجنائية الدولية الخاصة بيوغوسلافيا السابقة في لاهاي، لمنصب قاضٍ في المحكمة الجنائية الدولية، في الانتخابات التي سيتم إجرائها خلال الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف في نيويورك في الفترة من ٠٨ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (الفقرة ٤ (أ) (١) من المادة ٣٦).

يتمتع القاضي ميندوا بالخلق الرفيع والحياد والنزاهة ومعروف بجياده ونزاهته كما أنه يمتلك المؤهلات المطلوبة في جمهورية الكونغو الديمقراطية لتعيينه في أرفع المناصب القضائية، (الفقرة ٣ (أ) من المادة ٣٦). إنه مدافع قوي عن سيادة القانون وحقوق الإنسان ويتم ترشيحه نتيجة للإجراء المنصوص عليه لتسمية المرشحين لتعيينهم في أعلى الاختصاصات القضائية في جمهورية الكونغو الديمقراطية (الفقرة ٤ (أ) (١) من المادة ٣٦).

على الرغم من أنه مؤهلاً لإدراجه في كلا القائمتين ألف وباء، فقد تم ترشيح القاضي مندوا لإدراجه في القائمة باء التي تحتوي على أسماء المرشحين الذين لديهم "كفاءة راسخة في مجال القانون الدولي ذو الصلة مثل القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان، وخبرة واسعة في مجال الأعمال القانونية المهنية التي لها الصلة بأعمال المحكمة القضائية" (الفقرة ٣ (ب) (٢) والفقرة ٥ من المادة ٣٦).

بالإضافة إلى تدريبه المهني ومؤهلاته الأكاديمية في مجال القانون والمعترف بها دولياً، يتحلّى القاضي مندوا بثروة من الخبرة في مجال القانون الدولي والقانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان وكذلك في الإجراءات الجنائية على الصعيدين الوطني والدولي (الفقرة ٣ (ب) (١) و (٢) والفقرة ٥ من المادة ٣٦).

القاضي ميندوا هو من بين الخبراء القانونيين البارزين في جمهورية الكونغو الديمقراطية ومحام مؤهل في النظام القانوني المدني. إنه يحمل العديد من الألقاب والأوسمة الأكاديمية كما أنه حاصل على درجة الدكتوراه في القانون الدولي العام ومتخصص في المجالات المذكورة أعلاه. وفي أطروحته للدكتوراه، قام بدراسة، من جملة مواضيع أخرى، مسألة حقوق الإنسان واستخدام القوات المسلحة. إنه حاصل أيضاً على شهادة ودبلوم في قانون حقوق الإنسان من المعهد الدولي لحقوق الإنسان في ستراسبورغ، فرنسا، حيث يقوم بالتدريس كمحاضر زائر. إنه مؤهلاً لتدريس قانون حقوق الإنسان في الجامعات. كما أنه أستاذ القانون الدولي العام والقانون الجنائي الدولي في كلية جنيف للدبلوماسية والعلاقات الدولية، المعهد الجامعي، وأنه يواصل إجراء البحوث والنشر في هذه المجالات.

لقد استجمع د. مندوا خبرة واسعة بصفته المهنية في مجال الأعمال القانونية حيث عمل مستشاراً قانونياً في مكتب نائب رئيس مجلس الوزراء و وزير لحقوق المواطنين والحريات في جمهورية الكونغو الديمقراطية. وكان في تلك الفترة يعمل بصفة الضابط القانوني في مكتب رئيس الجمهورية ومدرّب للشرطة في جمهورية الكونغو الديمقراطية في شؤون حقوق الإنسان والحريات الأساسية. وأخيراً، كان يعمل بصفة الضابط القانوني لدي دوائر وقلم المحكمة الجنائية الدولية لرواندا لمدة خمسة سنوات تقريباً في أروشا، تنزانيا.

إن د. مندوا هو دبلوماسي يمتلك مؤهلات عالية ومتميزة. وأثناء فترة توليه منصب سفير فوق العادة ومندوب مفوض والممثل الدائم لبلاده لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف، فقد خدم عدة مرات بصفة رئيساً لوفد بلاده الحكومي إلى لجنة/مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة حيث بدأ ودعم العديد من القرارات المعيارية التي تعتبر بأنها تشكل اختراقاً كبيراً في مجال حماية حقوق الإنسان.

إن القاضي مندوا مضطلع بقضايا المسائل المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، وله اهتمام خاص بمشكلة العنف ضد النساء والأطفال (الفقرة ٨ (ب) من المادة ٣٦). ونظراً إلى أنه تعامل بشكل شامل بالجرائم التي ارتكبت في كل من رواندا ويوغوسلافيا السابقة، فإنه يمتلك الخبرة القانونية والقضائية المتعلقة بهذه المسألة. كما أنه اكتسب أيضاً معرفة خاصة ومؤكدة بهذه المسألة من خلال خبرته بصفة نائباً لرئيس اللجنة التنفيذية لمفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين في جنيف. بالإضافة إلى ذلك، وبصفته كرئيس للوفد الوطني إلى لجنة/مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في جنيف، لقد باشر السفير مندوا ودعم يعزم مختلف القرارات التي تدين العنف ضد الأطفال (احتطاف الأطفال وعمالة الأطفال القسرية والاعتصاب وتجنيد الأطفال، الخ). إنه عضواً في "شبكة القضاة المحليين والدوليين ضد العنف الجنسي".

لذلك، إن القاضي مندوا، المرفق طيه سيرته الذاتية، لديه " كفاءة ثابتة في مجالات القانون الدولي ذات الصلة مثل القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان، وخبرة واسعة في مجال الأعمال القانونية المهنية التي لها الصلة بأعمال المحكمة القضائية" (الفقرة ٣ (ب) (٢) من المادة ٣٦).

لدى د. مندوا أيضاً خبرة قضائية واسعة. لقد كرس نفسه لعدة سنوات لأعمال القانون الجنائي والإجراءات الجنائية. وبالتالي، فإنه حاصل على درجة الماجستير في القانون الخاص والعدالة، الذي ينطوي على دراسة متعمقة في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية. كما أنه كان لديه متسع من الوقت لتوسيع نطاق معرفته في القانون الجنائي العسكري وإجراءاته من خلال ممارسته عندما كان قاضي التحقيق العسكري المتدرب في المحكمة العسكرية لحماية كينشاسا-غومي في جمهورية الكونغو الديمقراطية. علاوة على ذلك، إن خبرته في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية قد تم إثباتها على المستوى الدولي. انه ممارس كبير من المحاكمات الجنائية الدولية المتعلقة بمختلف أنواع الجرائم. لقد كان الضابط القانوني في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا في أروشا، ولا يزال يخدم بصفة قاض في المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة في لاهاي حيث أمضى أكثر من ثمانية سنوات.

يتمتع القاضي مندوا بمعرفة ممتازة ويتحدث بطلاقة في اللغتين الإنجليزية والفرنسية، وممارسته المهنية ومنشوراته في هاتين اللغتين تعكس هذا الأمر (الفقرة ٣ (ج) من المادة ٣٦).

القاضي مندوا هو ذكر، من رعايا جمهورية الكونغو الديمقراطية، التي هي عضواً في المجموعة الإقليمية للدول الأفريقية، ولا يحمل جنسية أي دولة أخرى (الفقرة ٨ (أ) من المادة ٣٦).

إن ترشيح القاضي مندوا يؤيده الاتحاد الأفريقي من خلال القرار Doc.EX.CL/821 (XXIV)

٢١ إلى ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤.